

B2.18 Secteurs économiques



- ☐ Comprendre et décrire les principaux secteurs économiques
- ☐ Parlez de la production, de l'industrie et des ressources naturelles
- ☐ Connaître l'économie de votre pays d'accueil

Le secteur primaire	<i>(El sector primario)</i>	La transformation	<i>(La transformación)</i>
Le secteur secondaire	<i>(El sector secundario)</i>	La délocalisation	<i>(La deslocalización)</i>
Le secteur tertiaire	<i>(El sector terciario)</i>	L'investissement (Un)	<i>(La inversión (Una))</i>
L'agriculture intensive	<i>(La agricultura intensiva)</i>	La croissance	<i>(El crecimiento)</i>
L'exploitation (Une)	<i>(La explotación (Una))</i>	La balance commerciale	<i>(La balanza comercial)</i>
Le secteur industriel	<i>(El sector industrial)</i>	Le développement durable	<i>(El desarrollo sostenible)</i>
La matière première	<i>(La materia prima)</i>	Réduire	<i>(Reducir)</i>
La production	<i>(La producción)</i>	Externaliser	<i>(Externalizar)</i>
La chaîne d'approvisionnement	<i>(La cadena de suministro)</i>		

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



Les activités économiques sont souvent regroupées en trois secteurs. Le **secteur primaire** exploite les **ressources naturelles** et fournit des **matières premières**. *Une fois que* ces ressources sont traitées, elles entrent dans le secteur secondaire, où la **transformation** permet d'obtenir des **produits finis**. Le secteur tertiaire rassemble les services comme le commerce, la santé ou l'éducation. *Dès que* les technologies de l'information progressent, certains évoquent un secteur quaternaire, mais sa définition reste discutée.

*Las actividades económicas suelen agruparse en tres sectores. El **sector primario** explota los **recursos naturales** y proporciona **materias primas**. Una vez que estos recursos son tratados, entran en el sector secundario, donde la **transformación** permite obtener **productos terminados**. El sector terciario reúne los servicios como el comercio, la salud o la educación. En cuanto las tecnologías de la información avanzan, algunos mencionan un sector quaternario, pero su definición sigue siendo discutida.*

1. Quelle description correspond le mieux au secteur primaire ?
 - a. Il rassemble les activités qui exploitent les ressources naturelles.
 - b. Il concerne surtout la recherche et le développement des connaissances.
 - c. Il regroupe les activités de commerce et de médecine.
 - d. Il correspond aux activités de transformation en usine.
2. Dans quel secteur se situe la transformation des matières premières en produits finis ou semi-finis ?
 - a. Le secteur secondaire
 - b. Le secteur primaire
 - c. Le secteur quaternaire
 - d. Le secteur tertiaire

1-a 2-a



2. Gramática: Exprimer el tiempo: la simultaneidad y la posterioridad quand, tant que, dès que

Sitúa dos acciones juntas o una después de la otra con quand, tant que, dès que, une fois que.

Simultanéité (Simultaneidad)	Exemple (Ejemplo)
Chaque fois que (Cada vez que)	Chaque fois que la production augmente, l'emploi progresse. (Cada vez que la producción aumenta, el empleo progresa.)
Tant que (Mientras)	Tant que l'investissement continue, la croissance reste solide. (Mientras la inversión continúe, el crecimiento se mantiene sólido.)
Aussi longtemps que	La crise continuera aussi longtemps que personne ne se manifeste. (La crisis continuará tanto tiempo como nadie se manifieste.)
Au fur et à mesure que (A medida que)	La chaîne change au fur et à mesure que la demande évolue. (La cadena cambia a medida que evoluciona la demanda.)
Postériorité	
Gérondif	En réduisant les coûts, l'usine reste compétitive. (Al reducir los costes, la fábrica sigue siendo competitiva.)
Une fois que (Una vez que)	Une fois que la matière est transformée, elle part. (Una vez que la materia se transforma, sale.)
Dès que (En cuanto)	Dès que la demande augmente, l'industrie recrute. (En cuanto la demanda aumenta, la industria contrata.)
A peine + participe (Apenas + participio)	A peine lancé , le projet attire des investisseurs. (Apenas lanzado, el proyecto atrae a inversores.)
Dès que... et que... (En cuanto... y que...)	Dès que les prix montent et que l'offre baisse, on réagit. (En cuanto los precios suben y la oferta baja, reaccionamos.)

- _____ les taux d'intérêt restent bas, l'investissement dans le secteur industriel se maintient. (Mientras los tipos de interés sigan siendo bajos, la inversión en el sector industrial se mantiene.)
a. Dès que b. Une fois que c. Quand même d. Tant que
- _____ la matière première arrive, on lance la transformation sur la chaîne d'approvisionnement. (En cuanto llega la materia prima, se inicia la transformación en la cadena de suministro.)
a. Tant que b. Dès que c. Une fois d. Pendant que

1. Tant que 2. Dès que

Reescribe las frases (QR: IA+)



- (Une fois que) Je signe le bon de livraison. Le transporteur peut charger la marchandise.

(Una vez que he firmado el albarán de entrega, el transportista puede cargar la mercancía.)

2. (Dès que) Le service qualité valide le lot. La production redémarre.

(En cuanto el servicio de calidad valida el lote, la producción se reanuda.)

3. (Chaque fois que) Le chef d'atelier fait une pause. L'équipe en profite pour poser des questions.

(Cada vez que el jefe de taller hace una pausa, el equipo aprovecha para hacer preguntas.)

1. Une fois que j'ai signé le bon de livraison, le transporteur peut charger la marchandise. **2.** Dès que le service qualité valide le lot, la production redémarre. **3.** Chaque fois que le chef d'atelier fait une pause, l'équipe en profite pour poser des questions.

Corrige el error

1. Dès que le fournisseur livrera, on lance la production.

En cuanto el proveedor entrega, se inicia la producción.

2. Tant que la demande augmentera, l'usine recrute.

Mientras la demanda aumenta, la fábrica contrata.

1. Dès que le fournisseur livre, on lance la production. **2.** Tant que la demande augmente, l'usine recrute.

3.Ejercicios

1. Relaciona cada palabra con su significado.

- | | |
|----------------------------------|--|
| a. la chaîne d'approvisionnement | 1. Tant que le budget est serré, diminuer les dépenses ou les émissions. |
| b. la délocalisation | 2. Organisation des flux de la matière première jusqu'au client final. |
| c. réduire | 3. Transfert de la production vers un autre pays pour réduire les coûts. |

a-2 b-3 c-1

2. Nota de análisis - Reubicación y sectores económicos en Francia (QR: Audio)

Rellena los huecos: chaîne d'approvisionnement, transformation, matière première, externalisées, réduire, production

D'après une note publiée par une chambre de commerce, plusieurs ETI françaises réexaminent leur (1) _____ après des ruptures de stocks. L'objectif est de sécuriser l'accès à la (2) _____ et de (3) _____ les délais. Certaines entreprises envisagent de rapatrier une partie de la (4) _____ en France, même si la (5) _____ coûte plus cher, quand la dépendance à un fournisseur unique devient trop risquée.

Le document rappelle que ces choix concernent les trois secteurs : le primaire (exploitation de ressources agricoles ou minières), le secondaire (industrie) et le tertiaire (logistique, finance, conseil). Tant que l'investissement reste ciblé, la croissance peut être soutenue, mais la balance commerciale ne s'améliore que si l'on remplace des importations par des biens fabriqués localement. Une fois que les process sont stabilisés, certaines fonctions peuvent être (6) _____.

*Según una nota publicada por una cámara de comercio, varias ETI francesas están reexaminando su **cadena de suministro** tras rupturas de stock. El objetivo es asegurar el acceso a la **materia prima** y **reducir** los plazos. Algunas empresas contemplan repatriar una parte de la **transformación** a Francia, aunque la **producción** cueste más caro, cuando la dependencia de un proveedor único se vuelve demasiado arriesgada.*

*El documento recuerda que estas decisiones afectan a los tres sectores: el primario (explotación de recursos agrícolas o mineros), el secundario (industria) y el terciario (logística, finanzas, consultoría). Mientras la inversión siga siendo focalizada, el crecimiento puede sostenerse, pero la balanza comercial solo mejora si se sustituyen importaciones por bienes fabricados localmente. Una vez que los procesos estén estabilizados, algunas funciones pueden ser **externalizadas**.*

(1) chaîne d'approvisionnement, (2) matière première, (3) réduire, (4) transformation, (5) production, (6) externalisées

1. Comment la relocalisation partielle de la transformation peut-elle influencer la balance commerciale et les trois secteurs économiques mentionnés ?

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

1. L'entreprise a rencontré des problèmes de livraison l'année dernière et cherche à rendre sa chaîne d'approvisionnement plus fiable.
2. La totalité de la transformation des matières premières se fait à l'étranger parce que l'usine française a fermé.
3. La direction réfléchit soit à externaliser une étape, soit à investir localement pour diminuer le risque de délocalisation.

Verdadero Falso

☐	☐
☐	☐
☐	☐



1-V 2-X 3-V

4. Elige la solución correcta

1. Tant que l'entreprise _____ ses coûts de production, elle reste compétitive sur le marché français. *(Mientras la empresa reduzca sus costes de producción, sigue siendo competitiva en el mercado francés.)*
 a. réduite b. réduira c. réduis d. réduit
2. Dès que le siège _____ une partie du service client, l'équipe locale doit adapter la chaîne d'approvisionnement. *(En cuanto la sede externaliza una parte del servicio de atención al cliente, el equipo local debe adaptar la cadena de suministro.)*
 a. externalises b. externalisait c. externalisent d. externalise
3. Quand la production _____ les déchets, l'usine répond mieux aux exigences du développement durable. *(Cuando la producción reduce los residuos, la fábrica responde mejor a las exigencias del desarrollo sostenible.)*
 a. réduira b. réduisait c. réduisent d. réduit

1. réduit 2. externalise 3. réduit

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)

Réunion achats et chaîne d'approvisionnement

- Sonia, responsable achats:** *Depuis deux semaines, notre chaîne d'approvisionnement est sous tension : l'acier arrive en retard et le prix a encore augmenté. (Desde hace dos semanas, nuestra cadena de suministro está bajo tensión: el acero llega con retraso y el precio ha vuelto a aumentar.)*
- Marc, chef de production:** *Oui, ça bloque la production, surtout lors de la transformation — on ne peut pas respecter tous les délais clients. (Sí, eso bloquea la producción, sobre todo durante la transformación: no podemos cumplir todos los plazos con los clientes.)*
- Sonia, responsable achats:** *On a deux options : sécuriser l'approvisionnement par un investissement chez un fournisseur français du secteur industriel, ou externaliser une partie en Espagne sans recourir à une délocalisation complète. (Tenemos dos opciones: asegurar el aprovisionamiento mediante una inversión en un proveedor francés del sector industrial, o externalizar una parte en España sin recurrir a una deslocalización completa.)*



Marc, chef de production:	<i>Si on externalise, il faut vérifier l'impact sur la qualité, la balance commerciale et nos objectifs de développement durable. (Si externalizamos, hay que comprobar el impacto en la calidad, la balanza comercial y nuestros objetivos de desarrollo sostenible.)</i>
Sonia, responsable achats:	<i>D'accord, je prépare un comparatif coûts-risques et un plan pour réduire notre dépendance, et on tranche demain en comité. (De acuerdo, preparo una comparativa de costes-riesgos y un plan para reducir nuestra dependencia, y decidimos mañana en el comité.)</i>

1. Quel est le problème principal évoqué dans la chaîne d'approvisionnement, et quelle solution Sonia propose-t-elle ?
-

6. Hablar: traduir y responder (QR: IA+)



Quand la production augmente, la croissance tend à... / Dès que les matières premières arrivent, on commence la transformation. / Tant que la demande reste forte, le secteur industriel peut...

1. Dans votre pays d'accueil, quel secteur (primaire, secondaire ou tertiaire) vous paraît le plus important aujourd'hui et pourquoi ?
-
2. Expliquez brièvement la chaîne d'approvisionnement d'un produit que vous utilisez souvent, depuis la matière première jusqu'à la vente.
-

7. Escritura: Correo electrónico (QR: IA+)

Objet : Petit coup de main pour ma slide « économie locale »

Bonjour,

Je prépare une présentation pour des clients étrangers sur notre implantation en France. Je dois expliquer rapidement les **secteurs primaire / secondaire / tertiaire** et faire le lien avec notre activité (achats, production, services). Tu aurais 2-3 exemples concrets et une façon simple d'expliquer la **chaîne d'approvisionnement** ? Je voudrais aussi mentionner le **développement durable** sans que ce soit du marketing.

Merci !

Claire



Escribe una respuesta adecuada: *Je te propose de structurer la slide en trois parties : ... / Dès que tu présentes la chaîne d'approvisionnement, illustre avec ... / Pour éviter un ton marketing, précise que ...*

Verbos importantes

Réduire (*reducir*)

Present

réduis

réduis

réduit

réduisons

réduisez

réduisent

je/j'

tu

il/elle/on

nous

vous

ils/elles

Externaliser (*externalizar*)

Present

externalise

externalises

externalise

externalisons

externalisez

externalisent